

MODE D'EMPLOI NOMS D'ANNÉES

La recherche sur les noms d'années s'appuie sur deux éléments :

- le nom d'année reconstitué, avec traduction et bibliographie.
- les différentes attestations des noms d'années dans les dates des documents.

Le module NOMS D'ANNÉES comprend deux onglets : *Dynasties / rois / années*, et *Transcription/Traduction contient...*

1. DYNASTIES / ROIS / ANNÉES

On commence par choisir la dynastie dans une liste déroulante :

The screenshot shows the 'Noms d'années' interface with the 'Dynastie / Roi / Année' tab selected. A dropdown menu is open for 'Limiter au roi', listing the following options: Babylone, Ešnunna, Hana, Isin, Larsa, Mari, and Uruk. The 'Rechercher' button is visible at the bottom right.

On peut limiter la recherche à un seul roi. La liste des rois de la dynastie choisie apparaît en ordre chronologique :

The screenshot shows the 'Noms d'années' interface with 'Babylone' selected in the 'Limiter au roi' dropdown. A list of kings is displayed: Sumu-abum, Sumu-la-El, Sabium, Apil-Sin, Sin-muballiṭ, Hammu-rabi, Samsu-iluna, Abi-ešuh, Ammi-ditana, Ammi-šaduqa, and Samsu-ditana. The 'Rechercher' button is visible at the bottom right.

On obtient alors une liste de tous les noms d'années de ce roi.

Liste des Noms d'année de la recherche de Dynastie / Roi / Année = 21 année(s)

<p>1 – (Babylone) Ammi-šaduqa 1 MU am-mi-ša-du-qā LUGAL.E (d)EN.LÍL.LE NAM.EN.(NUN).NA.NI BÍ.ÍB.GU.UL.LA.(A) (d)UTU.GIN; KALAM.MA.NI.ŠĒ ZI.DĒ.EŠ IM.TA.È.A UN ŠÁR.RA.BA SI BÍ.ÍB.SÁ.SÁ.A «Year Ammi-šaduqa the king, Enlil having magnified his noble lordliness, rose forth steadfastly like the sun over his contry and made justice for the whole of his people (Sigrist)»</p>
<p>2 – (Babylone) Ammi-šaduqa 2 MU am-mi-ša-du-qā LUGAL.E SIPA SUN.š.NA AN (d)EN.LÍL.BI.DA.KE / (d)EN.LÍL.BI.DA.AŠ UN IN.NE.DA.GÁL.LA «Year (Ammi-šaduqa), the humble shepherd under whose control the land is available to An and Enlil (Sigrist)»</p>
<p>3 – (Babylone) Ammi-šaduqa 3 MU GIBIL ša / EGIR ALAM SIPA SUN.š.NA AN (d)EN.LÍL.BI.DA.A.AŠ KALAM IN.DA.GÁL.LA «Year after the year (Ammi-šaduqa), the humble shepherd under whose control the land is available to An and Enlil (Sigrist)»</p> <p>Bibliographie: CT 8 3b; BM 78733; YOS 13 230</p>

On peut aussi limiter la recherche à une seule année de ce roi (dans la plupart des cas, indiquer le chiffre de l'année).

Si on clique dans une des cases de la liste, on obtient la référence de tous les textes de la base qui sont datés de cette année, triées chronologiquement :

<p>(Mari) Zimri-Lim 4 MU zi-im-ri-li-im áš-la-ka-a(ki) iš-ba-tu Nombre d'attestations: 32 Inédit (-/-); M.9067 (ARM 32, p. 242-243) (-/-); M.11747 (ARM 30, p. 265-266) (9/[...]); ARM 8 78 (10/Adnatum); ARM 23 32 (2/i); ARM 22 245 (10/i); M.18168 (ARM 30, p. 259) (12/i); A.4555 (ARM 32, p. 239-240) (13/i); M.11596 (ARM 30, p. 260) (13/i); M.9105 (ARM 32, p. 241) (1/vi); ARM 23 51 (16/vi); M.5970 (ARM 30, p. 261) (16/vi); ARM 22 86 (10+/vii); ARM 23 27 (22/vii); A.3143 (ARM 32, p. 241) (6/ix); M.6054 (ARM 30, p. 261) (8/ix); ARM 22 87 (19/ix); ARM 22 124 (1/x); M.12436 (ARM 30, p. 262-263) (2/x); M.6066 (ARM 30, p. 262) (8/x); M.6668 (ARM 30, p. 263) (27/x); M.6868 (ARM 30, p. 263) (27/x); M.6046 (ARM 30, p. 264) (6/xi); M.11200 (Durand Mél. Kupper, p. 152-153) (10/xi); A.2844 (ARM 32, p. 241-242) (12/xi); ARM 23 104 ([...]/xii); M.10004 (FM 12, p. 134) (1/xii); M.7106 (ARM 30, p. 265) (3/xii); M.11810 (ARM 32, p. 242) (5/xii); M.6032 (ARM 30, p. 265) (14/xii); ARM 25 170 (21/xii); M.6034 (ARM 32, p. 242) (24(?) /xii);</p>

Mais on peut aussi choisir d'avoir une liste qui montre les variantes (i.e. le libellé du nom d'année tel qu'il est pour chacun des textes) :

Accueil	Bibliographie	Texte(s)	Sceaux	Noms d'années
Dynastie / Roi / Année		Transcription / traduction contient...		
Chercher les noms d'années de la dynastie : <input type="text" value="Mari"/>				
Limiter au roi : <input type="text" value="Zimri-Lim"/>				
Limiter à l'année : <input type="text" value="4"/>				
OU Chercher l'éponyme : <input type="text"/>				
<input type="radio"/> par référence (tri par mois et jour) <input checked="" type="radio"/> par variantes				
<input type="button" value="Rechercher"/>				

Le résultat est :

MU zi-im-ri-li-im āš-la-ka-a(ki) iṣ-ba-tu

Nombre d'attestations: 32

- Inédit (-/-):

- M.9067 (ARM 32, p. 242-243) (-/-): (8) [MU zi-im-ri-li-im] (9) āš-la-ka-a(ki) (10) iṣ-ba-tu
- M.11747 (ARM 30, p. 265-266) (9/[...]): (20*) [MU zi-im-ri-li-im āš-la-ka-a(ki) (21*)] [iṣ-ba-at]
- ARM 8 78 (10/Adnatum): (41) MU zi-im-ri-li-im (42) āš-la-ka iṣ-ba-tu
- ARM 23 32 (2/i):
- ARM 22 245 (10/i): (26) MU 2.KAM ša da-am7-di-im ša DUMU-ia-[mi-na] (27) ʿi-du-ku¹
- M.18168 (ARM 30, p. 259) (12/i):
- A.4555 (ARM 32, p. 239-240) (13/i): (6*) MU zi-i[m-ri-li]-im (7*) āš-[la-ka-a(ki)] (8*) iṣ-b[a]-tu
- M.11596 (ARM 30, p. 260) (13/i): (20) MU zi-im-ri-li-im (21) āš-la-[ka]-a(ki) iṣ-ba-tu
- M.9105 (ARM 32, p. 241) (1/vi): (10) ša-ni-tum ša-tum (11) ša zi-im-ri-[li]-im (12) da-am7-da-[a]m (13) [ša] DUMU.MEŠ ia-mi-na (14) [i]-du-ku
- ARM 23 51 (16/vi):
- M.5970 (ARM 30, p. 261) (16/vi): (6) MU 2.KAM ša zi-im-ri-li-im (7) da-am7-da-am (8) ša DUMU.MEŠ ia-mi-na (9) i-du-ku
- ARM 22 86 (10+/vii):
- ARM 23 27 (22/vii):
- A.3143 (ARM 32, p. 241) (6/ix): (12) MU zi-im-ri-li-im (13) āš-la-ka-a(ki) (14) iṣ-ba-tu
- M.6054 (ARM 30, p. 261) (8/ix): (8) MU zi-im-ri-li-im (9) āš-la-ka-a(ki) (10) iṣ-ba-tu
- ARM 22 87 (19/ix):
- ARM 22 124 (1/x):
- M.12436 (ARM 30, p. 262-263) (2/x): (7*) [MJU zi-im-ri-li-im (8*) āš-la-ka-a(ki) iṣ-ba-at]
- M.6066 (ARM 30, p. 262) (8/x): (7) [MU zi-im-ri-li-im (8) āš-la-ka]-ʿa¹(ki) (9) [iṣ-ba]-tu
- M.6668 (ARM 30, p. 263) (27/x):
- M.6868 (ARM 30, p. 263) (27/x): (11) [MU] zi-im-ri-li-im (12) [āš-la-ka-a(ki)] iṣ-ba-tu
- M.6046 (ARM 30, p. 264) (6/xi): (8) MU zi-im-ri-li-im (9) āš-la-ka-a(ki) (10) iṣ-ba-tu
- M.11200 (Durand Mél. Kupper, p. 152-153) (10/xi):
- A.2844 (ARM 32, p. 241-242) (12/xi): (11) MU zi-im-ri-li-im (12) [āš-la-ka-a(ki)] (13) iṣ-ba-tu
- ARM 23 104 ([...]/xii):
- M.10004 (FM 12, p. 134) (1/xii): (15) MU zi-im-ri-ʿli¹-[im] (16) āš-la-ka-a(ki) (17) iṣ-ba-tu
- M.7106 (ARM 30, p. 265) (3/xii): (9) MU zi-[im-ri-li-im] (10) āš-la-ka-a(ki) (11) iṣ-ba-tu

Noms d'année de la recherche de Dynastie / Roi / Année 1 / 1

[Imprimer](#)

[Fermer](#)

N.B. Quand ne figure que la référence et la date sans libellé, c'est que le texte a seulement été catalogué, mais n'a pas encore été transcrit.

Lorsque les textes ne sont pas datés par nom d'année, mais par éponyme, il faut utiliser la dernière case (si on veut tous les éponymes, remplir avec @ seulement) :

Accueil	Bibliographie	Texte(s)	Sceaux	Noms d'années
Dynastie / Roi / Année		Transcription / traduction contient...		
Chercher les noms d'années de la dynastie : <input type="text"/>				
Limiter au roi : <input type="text"/>				
Limiter à l'année : <input type="text"/>				
OU Chercher l'éponyme : <input type="text" value="Haya-Malik"/>				
<input checked="" type="radio"/> par référence (tri par mois et jour) <input type="radio"/> par variantes				
<input type="button" value="Rechercher"/>				

On obtient alors une liste :

Liste des Noms d'année de la recherche de Dynastie / Roi / Année = 1 année(s)

1 - Ep. Haya-malik
 li-mu ha-ià-ma-lik DUMU du-da-nim
 «Eponymie de Haya-malik fils de Dudanum»

De la même façon que pour un nom d'année, les attestations peuvent être indiquées par référence seulement, ou (comme ci-dessous) avec le nom tel qu'il est écrit :

li-mu ha-ià-ma-lik DUMU du-da-nim

Nombre d'attestations: 16

- ARM 21 195 (-/-):
- ARM 21 254 ([...]/[...]):
- A.4064 (ARM 32, p. 187-188) (30/x*): (14) li-mu ha-ià-ma-lik (15) DUMU du-da-nim
- ARM 21 223 (30/x*): (57) li-mu ha-i[à-ma-lik] ʀDUMU du-da¹-[nim]
- ARM 21 224 (30/x*): (38ʹ) [IT1 (d)DUM]U.ZI U4 30.KAM BA.ZAL-ma li-mu ha-ià-m[a-li]k [DUMU] ša du-da-nim
- A.4054 (ARM 30, p. 201) (2/xi*): (13) li-mu ha-ià-ma-lik (14) DUMU du-da-nim
- ARM 21 253 (5/xi*): (10ʹ) li-mu ha-ià-ma-lik (11ʹ) DUMU du-da-nim
- ARM 21 256 (5/xi*): (13) li-m[u h]a-ià-m[a-l]ik (14) DUMU du-da-n[im]
- M.10759 (ARM 32, p. 188-189) (5/xi*):
- S.143,38 (ARM 32, p. 189) (5/xi*): (11) li-mu ha-ià-m[a-l]ik (12) [DU]MU du-da-[nim]
- ARM 21 257 (6/xi*):
- ARM 21 258 (6/xi*): (46) [l]i-mu ha-ià-ma-lik DUMU du-da-nim
- ARM 21 260 (7/xi*): (10) li-mu ha-ià-ma-lik (11) DUMU du-da-nim
- ARM 21 319 (8/xi*):
- S.143,11 (ARM 32, p. 190) (8/xi*): (9) li-mu ha-ià-ma-lik (10) DUMU du-da-nim
- DCS 1 (5/xii):

2. TRANSCRIPTION/TRADUCTION CONTIENT...

On peut chercher soit dans la translittération, soit dans la traduction.

Attention : les recherches se font sur la fiche normalisée, pas sur les attestations.

Accueil	Bibliographie	Texte(s)	Sceaux	Noms d'années
Dynastie / Roi / Année		Transcription / traduction contient...		
Chercher les noms d'années dont la transcription contient :				<input type="text" value="(giš)TUKUL"/>
				<input checked="" type="checkbox"/> Tenir compte des diacrités (à#a)
OU dont la traduction contient :				<input type="text"/>
				<input type="button" value="Rechercher"/>

Le résultat est une liste de ce type :

Liste des Noms d'année de la recherche de Transcriptions / Traductions = 6 année(s)

<p>1 - (Babylone) Hammu-rabi 32 MU ha-am-mu-ra-bi LUGAL UR.SAG Û.MA (d)AMAR.UTU.KEŠ SÁ.SÁ UGNIM ÉŠ.NUN.NA(ki) SU.BIR4(ki) gu-ti-um(ki) (giš)TUKUL KALA.GA.(NA) MÈ.TA BÍ.B.ŠUB.BA (MA.DA) ma-an-ki-súm(ki) Û.MA.DA GÚ (i)DIGNA EN.NA ZÁ KUR.SU.BIR4(ki).ŠE ŠU.NI SÁ BÍJN.DU11.GA</p> <p>«The year: Hammu-rabi, the king, the hero who attains victory for Marduk, overthrew in battle the army of Ešnunna, Subartu, Gutium (with his) mighty weapon and conquered (the land of) Mankisum and the land on the bank of the Tigris up to the frontier of the land of Subartu (trad. Horsnell)»</p> <p>Bibliographie: BIBLIOGRAPHIE: - Horsnell Year Names 2, Hamilton, 1999, p. 143-144</p>
<p>2 - (Babylone) Samsu-iluna 7 MU sa-am-su-i-lu-na LUGAL.E (giš)TUKUL (KAL) ŠU.NIR (MAH) NÍ.BABBAR.RA KÙ.GI KÙ.BABBAR (HUŠ) (GAR.RA) ME.TE É.E.KEŠ (d)AMAR.UTU.RA A MU.NA.RU.(A) É.SAG.II.LA.KA MUL AN.GIN+ MI.NI.NI.MUL.LA.(A)</p> <p>Bibliographie: BIBLIOGRAPHIE: - Horsnell Year Names 2, Hamilton, 1999, p. 187-190</p>
<p>3 - (Babylone) Samsu-iluna 10 MU sa-am-su-i-lu-na LUGAL.E UGU.MAH GIMMADIK KA TA UGNIM ÉŠ.NUN.NA(ki) SU.BIR4(ki) gu-ti-um(ki) (giš)TUKUL KALA.GA.(NA) MÈ.TA</p>

Page Actualisée le 05/12/11 à 15:40:43

